

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
 PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.  
 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.  
 El pago será adelantado

**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
 Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
 Esquelas mortuorias, según muestrario.  
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

**DIARIO INDEPENDIENTE.**—Dos ediciones  
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## MANIOBRAS

Los expositores de ideas en nada se diferencian de los expositores de productos. Como estos, aquellos aprovechan cualquiera ocasión para «hacer el artículo»; y ayer celebramos en nuestra información telegráfica una noticia que demuestra haber llegado a una ocasión, que el gabinete Canalejas se dispone a aprovechar, para intentar algo que pueda consignarse como un mérito ante aquellos elementos radicales con los cuales no puede indisponerse el «líder» de moderata.

Nos referimos al viaje á Roma de nuestro embajador cerca del Vaticano, y aunque, naturalmente, no hemos de ser más canalejistas que Canalejas, ni más demócratas que la misma democracia, por lo que venimos observando, más que por lo que venimos leyendo en los periódicos políticos, no sabemos por qué se nos antoja que el viaje del señor Ojeda, con instrucciones concretas para llegar á una modificación del Concordato, según reza el texto informativo, no es más que una maniobra, un modo de «hacer el artículo de la estación», que, claro está que no puede ser otro que el artículo electoral.

Es muy posible que nada ocurra ni nada llegue á tratarse entre el gobierno español y la Santa Sede; pero el viaje del embajador, con instrucciones concretas, es por lo menos un hecho, que á falta de otra eficacia aparece como una esperanza á los ojos de determinados elementos radicales, y es además una tentativa, un propósito de satisfacción á esos mismos elementos, propósito y tentativa que, una vez realizadas las elecciones, se apresurará á consignar el señor Canalejas en el discurso de la Corona, como queriendo de mostrar que no se olvida de su copioso historial democrático, ni deja de agradecer los votos anticlericales, con los cuales necesariamente ha de contar si quiere rodear de una mayoría, siquiera tenga esta, como proporción numérica, el carácter de una minoría robusta.

«Se vé con claridad la maniobra? No se trata de un combate, sino de un simulacro canalejista. Hacer es lo menos; lo importante es «hacer que hagamos». Ocurrir con esto lo que con aquellos tenorios cursileros que hacen guiños á las mujeres honestas, seguros de que éstas no han de corresponderles, pero convencidos de que algún amigo, tan tonto como ellos, ha de pensar todo lo contrario y admirar intimamente al infeliz «fritador» como al más tremendo Lovelace.

«Oh, maniobras y simulacros de la eterna política electoral! ¿Por qué Takes ray, en lugar de escribir la «Feria de las Vanidades», no escribió la feria de los reclamos políticos? Habría sido una obra de éxito loco á la vez que de sedudas enseñanzas.

Y en la ocasión presente, aun escrita con gran anterioridad, hubiera revestido palpante interés de cosa actual, pues si hemos de creer lo que en letras de molde vemos escrito, no es solo el señor Canalejas el que se entrega á simulacros y maniobras de atracción política. También el ministro de Hacienda y el conde de Romanones, cada uno por su lado y ambos por distinto camino que el emprendido por su jefe, tratan de coleccionar la serie más numerosa posible de actas de diputados y senadores, convencidos, acaso, de que en un gabinete donde predominan varias tendencias liberales, desde la clásica sagastiana hasta la neo-clásica moretista y la furibundamente jacobina de Dávila y Canalejas, lo mejor es trabajar cada uno por su cuenta para llegar con mayores méritos, prestigios y fuerza positiva al instante, (que algunos no ven muy lejano, aunque otros, los canalejistas puros, lo emplazan para la última tarde de un quinquenio) de la constitución de un ministerio de perfecta integración liberal.

Por fortuna, el país está ya avisado y aunque no lo sepa de cierto, sospecha cuanto hay de teatral y artificioso en estas maniobras primaverales.

## MODAS

De día en día se impone más y más la corrección en la lencería masculina.

Cierta negligencia que se toleraba en otro tiempo á los sabios y á los genios distraídos, no se admite hoy. Nadie se atreverá á presentarse de otra manera que con *lingerie* irreprochable.

Es preciso un *comp de fer* prudente. No se puede admitir de ninguna manera lo que llamamos el falso *linge*. Estas imitaciones de papel *glace* se hacen con productos inflamables, y han sido reconocidas como nefastas. Además, algunas de estas imitaciones no están exentas de peligro, hallándose compuestas de materias de tal manera inflamables, que una chispa, la ceniza ardiente del cigarro, puede causar una catástrofe. Se citan recientes ejemplos de esto. La negligencia de un *inmoderado* inflamando un cuello compuesto de esta sustancia, y la cabeza del desdichado envuelta inmediatamente en llamas, poniendo en peligro su vida. Esto no ocurrirá nunca con el cuello de tela almidonada, cosas completamente inofensivas, limpias y sanas.

La novedad dió un triunfo, felizmente muy pasajero, á esa falsa lencería, y hoy puede asegurarse que no se ve más que en gentes modestísimas, para quienes el gasto del planchado de puños y cuellos produce desnivel de relativa importancia en su presupuesto. Y habremos de trapos.

La moda de primavera nos tiene reservadas algunas otras felices sorpresas que han de ser una pincelada más de color en ese conjunto tan armónico y tan bello de novedades é innovaciones. Jamás innovación alguna fué más artística y de mejor gusto como la que nos ofrece el siguiente modelo: falda recta, formada por siete paños y artísticamente plegada desde las caderas al borde inferior, y á partir de aquellas es lisa, ceñida y plegada en lo alto. Cuerpo á menudos pliegues en el delantero y en la espalda; mangas plegadas, aunque no tan menudamente, y un cuello de encajes. Puede darse traje más sencillo, más nuevo y elegante?

Ved este otro modelo, en el que sorprende la armoniosa combinación del tejido, de las guarniciones y de los detalles: falda lisa, bastante amplia en sus dos tercios inferiores y formada por cuatro paños ligeramente recogidos hacia atrás. La bella originalidad del cuerpo se debe á la *drapería* en forma de fichú que encuadra deliciosamente al descote.

A pesar de ser en apariencia complicado, este modelo es sencillísimo de confección. Tiene sobre otros muchos la ventaja de ser susceptible de diversas interpretaciones, según los casos para que se destine el vestido.

MILE. CAPELINA.

París 31 Marzo 1910.

## Del día

*Acaba de crear Romanones una cátedra de Derecho Municipal, que buena falta está haciendo el Derecho en todos esos Municipios donde lo más anda torcido, y lo menos... bastante inclinado.*

*Será curioso, con el tiempo, ver cómo interpretan el Derecho Municipal: en Madrid los amigos de Pablo Iglesias, en Barcelona los incondicionales de Lerrour, en Valencia los admiradores de Soriano, etc., etc., en todos esos municipios donde la existencia del Derecho va á ser cosa completamente reñida con la existencia de una mayoría más ó menos revolucionaria.*

*¿Vamos á admitir el derecho en su acepción consuetudinaria? Estonces tendrán los republicanos que abominar de sus comidas de promiscuación de Jueves Santo y de las carreras de coches y automóviles celebradas aparatosamente, con una ridícula aparatosis, en los expresados días.*

*¿Va á ser el derecho, sinónimo de lo justo, lo razonable, lo legítimo? Mal se compagina esto con los presupuestos mal llamados de cultura, y la negativa de contribuir á los gastos de las funciones religiosas, infringiendo con ello un notorio perjuicio á los vecinos crepentes, tan vecinos, municipalmente hablando, como los amigos de Soriano y Lerrour.*

*Y no decimos los amigos de «Iglesias» para evitar el chiste.*

*¿Va á ser ese derecho municipal sinónimo de razón y de justicia, también mu-*

*nicipales? Pues cerraremos de golpe la puerta á las cesantías de los monárquicos para «colar» á los republicanos.*

*¿O bien va á ser eso una especie de «derecho de su dedo» con que familiarmente se justifica el acto de obrar atendiendo únicamente al interés de la propia conveniencia?*

*¿Quién sabe! Por de pronto recojamos un dato que dá á entender de cómo vá á inaugurarse el Derecho Municipal.*

*Antes de crearse la cátedra ya se indicaba quién la iba á ocupar.*

*Recordemos el famoso sorteo para cierto cargo municipal, muy codiciado, en el Ayuntamiento madrileño, siendo Alcalde de Madrid el actual ministro de Instrucción.*

*Se recurrió á la suerte para evitar compromisos y manejos de influencias, y no obstante, un diario de la mañana salió diciendo:*

*«Hoy se proveerá, por sorteo, la vacante de... Tal. Nos consta que la suerte favorecerá á D... Cual, gran amigo del conde de Romanones.»*

*¿Y acertó el periódico!*

*Si el Derecho Municipal ha de ser una cosa por el estilo, francamente ¡No hay derecho!*

## Contra las escuelas laicas

Bajo el epígrafe «Al público» inserta nuestro coleg. de Tudela *La Ribera de Navarra* un hermoso artículo de nuestro distinguido é ilustrado colaborador y queridísimo amigo don Juan P. Esteban y Chavarria, en el cual trata ampliamente de la campaña emprendida en España contra las escuelas laicas.

Después de hablar bellamente de lo hecho en otras provincias, dice lo siguiente nuestro querido amigo:

«Y que Navarra puede y quiere dejarse oír de España en el pleito sostenido contra las escuelas laicas, lo demuestran prácticamente, las entidades no políticas pero sí populares y respetabilísimas que, buscando solamente el reino de Dios y su Justicia para que todo lo demás que deba venir venga por añadidura, están ideando el mejor proyecto de exteriorizar la protesta del país, en una manifestación ó un mitin donde se oiga la voz de los mejores oradores navarros, políticos ó no políticos; así como también, las personas conspicuas que intentan hacer un estudio científico de las escuelas laicas en importantísima conferencia; y del mismo modo, que los navarros que vienen trabajando para que manifestación y conferencia se desarrollen al mismo tiempo en un solo acto de mayor ó de menor alcance.

¿Y dónde habrá de realizarse esta manifestación popular, esta conferencia, este acto de más ó menos resonancia? Puedo afirmar, que si ánimo de ofender á nuestra capital, se piensa por ahora en Tudela, como ciudad céntrica, colocada entre Pamplona, Logroño y Zaragoza; población piadosísima, de ardiente sangre navarra, de alicive castellana y de ténson aragonés, en cuya caracter, en cuyas costumbres, en cuya idiosincrasia, en cuya historia, han dejado sedimentos perdurables los vascones y los celiberos, y cuya situación topográfica sirve á maravilla en esta ocasión, de punto de enlace á los tres pueblos hermanos de Rioja, Aragón y Navarra.

Se aspira con empeño á que el pensamiento acariciado por las citadas entidades, llegue á cristalizar en la práctica en uno de los tipos ó sistemas de protesta de la mayor eficacia posible, aunque todavía le faltan varios detalles y la aprobación superior. Hay verdadero interés en conseguir que la protesta se verifique en Tudela y que conste de los actos indicados relativos de verdadera importancia. Y estoy autorizado para decir, que un juriconsulto distinguido, eminente publicista, gloria de las letras y honra de Navarra, católico práctico, adalid de la política de Cristo, sin estar clasificado en ningún partido y como amigo igualmente afectuoso de todas las huestes cristianas, defensor entusiasta de la agrupación de todas ellas en frente de la impiedad, está dispuesto (como ya lo sabe algún tudelano respetabilísimo) á ponerse á las órdenes de los organizadores del acto proyectado, para dar una conferencia notabilísima, como hay derecho á esperarla del prestigioso Director de la Escuela Superior de Comercio de Zaragoza don

Ahora lo sabía, se lo habían dicho, habían rasgado el velo que hasta entonces lo cubría á sus propios ojos; y lo que en él leía la llenaba de tristeza.

Una amargura infinita se agitaba en su alma contra aquel hombre, que no la había podido sufrir por causa de su madre; que siempre fué tan duro y severo con ella.

Algo que había dormido en su interior durante largo tiempo, algo que hasta entonces no conocía, se despertó de improviso, y su rostro se cubrió con el fuego de la vergüenza: El orgullo de mujer.

Todos habían descubierto el íntimo secreto que ocultaba en su pecho, se habían reído y burlado de ella, y el hombre, por quien su corazón latía, sin darse cuenta de ello, la había rechazado: desdeñó su amor antes de habérselo ofrecido.

Pensó en su despedida y en sus apasionadas demostraciones: recordó que había suplicado al maestro poder volver á su lado, y que éste, por toda respuesta inclinó la cabeza de un modo apenas perceptible.

«¡Era para él horroroso vivir con la hija de una mujer culpable!

«Pero podía estar tranquilo, no volvería á verla nunca... nunca

«Semejante resolución tal vez le produjera una pena insuperable; mas si esto sucedía se retiraría á un pequeño rincón del mundo, donde nadie fuera testigo de su dolor, y todos se habrían equivocado, todos, todos...»

«cancio Mena, cuya brillante pluma, sirve de ornamento á los periódicos en que escribe cuyos talentos resplandecen como soles en el Poro, en la Cátedra y en los Ateneos más afamados.

«Pracasará el proyecto de manifestación popular ó de mitin contra las escuelas laicas? No sé si otro día podré decir algo más: hoy me limito á contestar como el Catecismo: esto no me lo preguntéis á mí que soy ignorante, doctores tiene la Santa Madre Iglesia que sabrán responder.

«¿Llegará á efectuarse en Tudela la conferencia de don Juan Cancio Mena? Es lo más probable que sí y seguro que la labor científica del orador será tan maciza como brillante y aún es fácil que transcendental.

«¿Se realizarán ambos pensamientos en un solo día? ¿Tendrá el proyecto carácter inter-regional, provincial ó simplemente local? ¿Revelará ó no importancia el acto de protesta? Todo eso dependerá de la actitud de la opinión pública en general y en particular del deso de los tudelanos, á cuya religiosidad y á cuyo patriotismo queda encomendada tan hermosa idea con el fin de que todos ellos y entre todos ellos los más influyentes y los más activos, la recojan, le presten el calor de su entusiasmo y le den el apoyo de su voluntad, para que conviertan la iniciativa de hoy en el éxito de mañana.

Porque quiero que conste, que el autor de estas líneas no es, en el presente caso, más que otro sembrador de ideas ajenas que aplaude entusiastamente: un satélite que gira al rededor de algunos planetas como los cuales recibe y refleja la luz del astro central: el püblico que se concreta á divulgar entre el público el anuncio que se han servido confiarle personas excesivamente amables, ante quienes descubre su cabeza por el honor inmerecidamente dispensado.

Queda pues avisado el público.  
 JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.»

## Pamplona hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 2 de Abril de 1880.

Por enfermedad de don Sebastian Rodriguez, maestro de una de las escuelas de Calderería, ha sido nombrado interinamente para sustituirle don Joaquín Echarte.

—En el tiempo se ha operado una transición brusca. Anteaer había 29 grados de calor y ayer nevó y la temperatura bajó á cero.

—En el teatro se pone hoy en escena «El Juramento».

—En la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento se designaron á los concejales señores Arraiza, Bengoechea, Isturiz y Navascués, para formar la comisión de festejos para el próximo San Fermín.

—Ha ocurrido un incendio, al parecer intencional, en un olivar que en Añorbe posee don Joaquín Manchotó. Otro incendio de importancia ha ocurrido en la casa núm. 10 de la calle de Zurzardores, de Tudela, ambos sin desgracias.

## Por el vascuence

### Al Sr. D. Arturo Campión

Respetable maestro é ilustre amigo: Ha llegado el momento de dar contestación á aquella carta con la cual tuvo V. la bondad de honrarme.

Cumpliendo el encargo que en ella me daba V. llamé á las puertas de mis distinguidos compañeros y les pedí ayuda para la patriótica idea que V. tuvo de fundar en Pamplona una cofradía vasca para la advocación del glorioso Patriarca de las Indias San Francisco Javier.

Mis compañeros respondieron con júbilo al llamamiento y los periódicos «La Tradición Navarra» «El Pensamiento Navarro» y «Diario de Navarra» ofrecieron su adhesión decidida, entusiasta y valiosísima á vuestra empresa.

Así tenía que ocurrir tratándose de una petición hecha en nombre de quien tiene

—¡Buenos días, querida mamá! Era Lucía quien profería estas afectuosas palabras.

«Debieron sonar de una manera extraña á los oídos de la solitaria señora, que trabajaba junto á la ventana, pues miró con sorpresa á la recién llegada, la cual, con ambas manos extendidas, se acercaba con paso lento para saludarla.

«La voz, y todo el exterior de la joven revelaba algo extraordinario, cierta fatiga que la enferma no había observado hasta entonces.

«Inquieta por esta causa, preguntóle con interés: —¿Qué es esto, hija! ¿No te sientes bien?

«El tío Hans le había hecho la misma pregunta durante el almuerzo, al ver su semblante pálido y descompuesto; pero ella hizo un esfuerzo y sonriendo con amabilidad, dijo:

«—No es cosa de cuidado tío, no he podido dormir esta noche.

«Mas al oír esta segunda pregunta, no pudo contener las lágrimas ni ocultar el temblor de sus labios, —¡Por Dios, hija! ¿Qué ocurre?—preguntó llena de angustia la señora de Schelten, atrayéndola hacia sí con ternura.—¿Estás enferma? ¿Ha ocurrido alguna desgracia? Movi6 Lucía la cabeza sonriendo tristemente.

«—Nada de eso, mamá; vengo sólo á pedirte un favor. Hace poco me hiciste el

tantos prestigios como usted, que es en Navarra y toa la región vasca la más alta personalidad y la más bella esperanza.

«Y bien prueba esta afirmación el hecho de que todos vuelven á V. sus ojos con mirada suplicante, demandadora de una palabra que anime, de un gesto que entusiasme, de un ademán que marque el camino de la acción en pró de esta tierra y del alma de este país.

«Yo ví cómo respondió V. á todas estas demandas en aquella Asamblea de Zumárraga que dió vida á la prestigiosa sociedad «Euskal-esnalea.»

«Los más sabrosos frutos recogidos en el huerto donde se cultivan los amores á Vasconia, han sido recogidos por la sociedad «Euskal-esnalea» en Navarra, y fueron vendidos en el «batzarre» de Baztan y en el «batzarre» de Ulzama, como lo serán en Julio en el «batzarre» de Larraun.

«Y de todos esos frutos no será el menos sabroso este de la Cofradía de San Francisco Javier, y esotro de la escuela de párvulos vascones, que han florecido ya en el arbol de vuestros amores á Vasconia, al cual mirarán desde hoy con más hondo amor todos los amantes de esta tierra, y con más ansia de esperanza hasta que el fruto esté sazonado.

«Pasado mañana bajará hasta Pamplona el Arcángel San Miguel, y traerá en sus alas de oro perfumadas por los aires de la serraña, el prestigio heráldico de la leyenda de este pueblo.

«¡Ojalá que en ese día y ante esa imagen bendita, que tiene un don divino para prender en los corazones que suben peregrinos hasta él, un fuego sagrado de amor religioso y un fuego tradicional y secular de amor á esta tierra, pueda ser labrada por su mano, ilustre amigo D. Arturo, un nuevo cuartel de nobleza en el escudo del amor á Vasconia.

«¿Quién pudiera ofrecer ese amor en una brillante ejecutoria!

«EL ECO DE NAVARRA está á su servicio.

«Y si valieran de algo mi pobreza y mis andrajos, tambien los pondría á su servicio, pero yo solo puedo ofrecer el homenaje de mi admiración hacia el maestro.

«De esta admiración y de amor á esta tierra tengo caudal tan grande que por mucho que dé y por más que oírezca siempre me quedará el mismo caudal.

L. e. l. m.  
 GARCILASSO.

## Campo y mercados

EN NAVARRA

El cambio brusco de temperatura que en Pamplona hemos notado estos días se ha dejado sentir por igual en toda la región, aunque por fortuna no ha causado daños en los campos si bien el fuerte viento ha privado á las tierras, antes de lo que á éstas convenia, del grado de humedad de que estaban saturadas.

Por lo demás, los sembrados continúan magníficos y lozanos, la siembra de patatas y escaurda de los habares se practica en buenas condiciones, y si el cielo nos libra como así lo deseamos de una fuerte helada, la situación agrícola en nuestra región continuará ofreciendo el más lisonjero aspecto.

### Notas locales

**Mérida**  
 Tenemos unos días de riguroso invierno, pues nos azota el aire Norte de lo lindo, el cual ya ha dado por terminada la humedad grande que tenían los campos, así que ya nos es preciso el que Dios Nuestro Señor nos envíe una copiosa lluvia para que los sembrados tengan aspecto de primavera y no de invierno.

«Que llegue luego para que se reanimen mis queridos labradores.

**Urroz**  
 El tiempo lo tenemos frío. Ayer hizo un día desesperado, reinando viento Norte muy frío, así que parecía que estábamos en el mes de Enero.

«En la madrugada de hoy, 1.º de Abril, ha amanecido todo con fuerte hielo, que habrá causado daños en los sembrados.

«Siguen vendiéndose partidas de trigo para distintos puntos.

**Estella**  
 Después de los días hermosos que hemos

amable ofrecimiento de tu casa, para que permaneciera siempre á tu lado; yo lo rehusé, porque creí que debía volver á mi antigua residencia... Ahora te suplico me permitas vivir contigo... si tengo que separarme de los Waldau.

«La señora de Schelten miró atónita á Lucía.

«—¿Y por qué, hija mía? —Porque entonces no tendría ningún asilo en el mundo,—exclamó contentiendo sus lágrimas.

«Dicho esto, ocultó la cabeza en el seno de la enferma, y todo su dolor, tan valientemente reprimido, se manifestó con impulso irresistible: su cuerpo temblaba por la fuerza de los sollozos.

«La señora de Schelten miró perpleja su rostro convulsivo, pasó cariñosa su mano por la cabeza de la joven, y con acento tranquilizador dijo:

«—¡Pero tú querías volver á casa del tío, querida mía!

«—¡Ahora, ya no, mamá! ¡Oh, no! ¡Ahora de ningún modo! He llegado á conocer que para él es un sacrificio tenerme á su lado; que me sufrí siempre á despecho suyo! Yo no pienso en ello. ¡Por nada del mundo quiero volver!

«—¿Te sufrí á despecho suyo? ¿Pero por qué Lucía? Levantó ésta la cabeza y separó de la frente los cabellos.

«—¿Por qué, mamá?—exclamó con infinita amargura.—¡Porque soy hija de una

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 31

## Tiranías del corazón

Los labios de Lucía se agitaban con profunda amargura.

«—Pero que crimen ha cometido mi madre, para que ella... Sr. maestro la odia de ese modo, y á mí también?—preguntó con acento duro é incisivo.

«—Primer0 sonacó el prometido de su hermana, y más tarde abandonó á la hija y al marido, fugándose con otro hombre, ella... La desatada lengua enmudeció de repente. Emma quedó asustada al ver el rostro pálido de Lucía, que estaba casi petrificada.

«Pareció que la niña recobraba de pronto la conciencia de sus actos, y comprendía el mal que ocasionaban sus irreflexivas palabras, pues arrojó sollozando al cuello de su amiga y exclamó:

«—Perdóname, Lucía, si te he afligido; yo no quería decirte nunca lo que escuché, pero el pobre Hermann me ha causado tanta pena que sin darme cuenta, he dejado escapar mis palabras. Perdóname, sé buena, y no digas á papá lo que te he contado. ¿Quieres?

«Lucía movía la cabeza en silencio, y se

tenido ha amanecido triste y frío el de hoy, y aunque ha despejado durante el día, el viento frío no ha cesado. A pesar de esto el mercado ha estado concurrido, especialmente en la plaza de ganado de cerda, que había abundancia de él.

Planta americana, aunque no tanta como los mercados anteriores, había bastante, que se vendió a precios más baratos, por ser ya el tiempo bastante adelantado para la plantación.

Mendigorria. El tiempo más frío que la semana pasada, aunque sin causar perjuicios al campo.

Los campos siguen bien, y el mercado de granos encalmado.

En el de vinos reina cierta actividad, sin llegar a la de semanas anteriores.

Peralta. El tiempo ha sido primaveral hasta hace poco que ha vuelto a recordarnos el invierno.

Los sembrados muy buenos.

En el campo se está injertando viñas, escardando trigos y cebadas, maquinando, labando para barbechar y los hortelanos arreglando las tierras para la plantación de pimientos.

Las Pascuas se han pasado en paz y alegres.

Biurrun. Durante esta semana hemos tenido unos días muy buenos para el campo, como la tierra conserva bastante humedad, así es que los sembrados están inmejorables, ayer jueves reinó un fuerte viento Norte muy frío, y por la tarde caperón fuertes borascas de nieve que parecía estábamos en pleno invierno y hoy ha amanecido con fuerte hielo.

Los labradores se ocupan en la siembra de patatas y escaudo de habas.

No ha habido ventas durante la semana de ninguna clase de granos, por lo que no incluimos precios.

Lerin. Después de habernos acostumbrado a un calor propio más de verano que de primavera, ahora vuelve a hacernos sentir el intempestivo frío sus bruscas caricias con un viento que penetra hasta los huesos.

Los labradores se ocupan en la siembra de patatas echando gran cantidad de estiércol en las huertas.

La helada de hace unos días que parecía haber hecho grandes daños sobre los haberes y árboles frutales, se nota muy poco el daño.

Como refresca otra vez el tiempo, será causa de que el pulgón tome incremento en ellas, pero se preparan los dueños para combatirlos con el insecticida Fluido núm. 2, que tan buen resultado viene dando hasta la fecha en los pueblos ensayado los años anteriores.

Precios (1)

- Trigo.—Urroz á 6,50 pesetas robo; Mérida 7; Peralta 6,65; Lerin 6,25; Estella 4,35 doble decálitro.
Cebada.—Urroz 4,25 pesetas robo; Lerin 3,50; Peralta y Mérida 4; Estella 2,66 doble decálitro.
Avena.—Urroz 3, 0 pesetas robo; Mérida 3,25; Peralta 4; Lerin 3; Estella 2 doble decálitro.
Maíz.—Urroz 5,25 pesetas robo; Peralta 4,50; Estella 3,02 doble decálitro.
Habas.—Urroz 5,25 pesetas robo; Peralta 5; Estella 3,55 doble decálitro.
Alubias.—Urroz de 12 á 15 pesetas robo; Peralta 12.
Garbanzo.—Urroz de 14 á 22 pesetas robo.
Lenteja.—Urroz 8 pesetas robo.
Aiscol.—Urroz 5,50 pesetas robo; Estella 3,11 doble decálitro.
Beza.—Urroz 5,50 pesetas robo.
Girón.—Urroz 4,50 pesetas robo.
Vino común.—Urroz 3 pesetas cántaro; Peralta; 2,50; Estella 3; Mendigorria 2,38 á 2,50.
Vino rancio.—Urroz 9 pesetas cántaro; Estella 7,50; Peralta 8 á 12.
Guardiano de vino.—Peralta 6 á 8 pesetas cántaro.
Id. de orujo.—Peralta 5 á 6 pesetas cántaro; Urroz 9.
Anisado de vino.—Peralta 8 á 10 pesetas cántaro; Estella 18.
Id. de orujo.—Peralta 6 á 8 pesetas cántaro; Estella 14; Urroz 12.
Aceite.—Urroz 18 pesetas arroba; Lerin 18; Peralta 18; Estella 15,50.
Patatas.—Urroz 1,25 pesetas arroba; Estella 1,75; Peralta y Lerin 1,50.
Carneros.—Urroz 30 á 40 pesetas cabeza.
Ovejas.—Urroz 18 á 30 id.
Cabras.—Urroz 24 á 40 id.
Jornales á seco.—Urroz 3 pesetas; Peralta 2; Mendigorria 3,75 á 4.
Idem con vino.—Lerin 2.
Idem con la costa.—Urroz 1,50 pesetas.

El mercado de Irurzun

Con un día de riguroso invierno, pues en todo el día no ha cesado de nevar, hemos celebrado el mercado, el cual ha resultado de escasa concurrencia y, por consiguiente, desanimado; si bien ha acudido un regular número de parejas de bueyes de labor, que como estamos en época de trabajo, se han vendido á precios elevados. Ha habido pareja que se ha vendido por 1.120 pesetas.

El ganado vacuno para carne solo ha hecho sostener su precio; pero, en cambio, el de cerda, llamado de destete, se ha vendido á precio excesivamente caro: de 25 á 32 pesetas cada uno.

Como la matanza del cerdo toca á su fin, pocos han sido los cerdos gordos que han traído al mercado, y el precio á que se ha vendido es sobre una peseta el kilo en vivo.

La plaza del grano, que también estaba desanimada, oscilaba á los siguientes precios:

Trigo á 6'40 pesetas los 23,13 litros; maíz 4'75; alhóva 5'25; beza 5'50; patatas sobre 1'75 los veinte kilos.

Son las seis de la tarde cuando estas líneas escribo, y sigue cayendo nieve como en sus mejores tiempos.

El corresponsal

1.º Abril 1910.

El Obispo de Eudoxia

Bien merece unas líneas en EL ECO DE NAVARRA este ilustre Obispo, terciario carmelita catalán, para que los lectores piadosos de EL ECO encomienden su alma al Señor.

El doctor Ricardo Cortés, era un sabio y fervoroso amante de la orden del Carmelo, cuyas glorias hacía que fuesen conocidas; procuraba propagar sus cofradías, su orden tercera, sus asociaciones, de modo que á falta de religiosos carmelitas en Cataluña él era el activo director, consultor y propagandista.

Docto, sencillo y piadoso, daba luz en cuanto se le preguntaba; varias veces he tenido correspondencia en este asunto, á la que siempre correspondía amable el doctor Cortés.

No en vano le asoció á su pastoral cargo aquel doctísimo y virtuosísimo Cardenal Casañas y Páez, nombrando al virtuoso terciario su Obispo auxiliar; y ¿quién sabe? tal

(1) El robo equivale á 23,13 litros y el cántaro á 11,77 id.

vez lo fuera efectivo, si su salud no se quebrantara.

Al rogar por este devoto Terciario Carmelita y Obispo de Eudoxia, no olvidemos á nuestros hermanos del Principado, que Dios suscite en él almas del temple como la del doctor Cortés.

R. I. P.

R. A. A. pbr. T. C.

31 de Marzo de 1910.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL. Sumarios

Pamplona.—Contra E. B., por estafa. Aoiz.—Por hallazgo de un cadáver, sin procesado.

Señalamiento

Pamplona.—Juicio oral ante el tribunal de derecho de la causa seguida contra Leon Miguel Lopez y dos más, por disparo y lesiones. Defensores señores Sanz y Romero; declararán 10 testigos.

Sentencia

Condenando á José Perez de Ciriza y Narciso Leocadio de Ulibarri, á cada uno de ellos á la pena de 2 años, 9 meses y 22 días de prisión correccional, como autores de delitos complejos de disparo y lesiones mutuas.

Sport vasco

En "Euskal Jai,"

Jugaron ayer tarde Ucin y Florentino Murillo contra Olaizola y Aramendia.

Se dió momio de 12 y 14 á 8 por éstos, estando en ello acertada la catedra, pues ganaron los predilectos el partido sin ningún género de contratiempos, cuando la pareja Ucin-Murillo contaba solamente 6 juegos.

Aramendia y Olaizola jugaron muy bien, especialmente este último que pegó y devolvió cuanto es imaginable.

Ucin hizo esfuerzos inauditos, pero resultaron infructuosos, pues por un lado la impotencia de su compañero para sostener el terrible y constante juego que le hicieron y por otro la falta de costumbre en este pelotari para jugar en el dentro, pusieron á sus contrarios en condiciones de salir victoriosos.

A segunda hora: Fernando Murillo y P. Taberna fácilmente vencidos por Errasti y Beristain.

El dinero de salida se dió por aquéllos, pero después de modo gradual se hizo la evolución.

El dinero de salida se dió por aquéllos, pero después de modo gradual se hizo la evolución.

GACETILLAS

Ayer de madrugada falleció en Madrid á edad avanzada, nuestro querido amigo y opulento capitalista don Mariano Echarrri. Era el finado paisano nuestro del pueblo de Echarrri (valle de Larraun) y en toda esta comarca se le quería entrañablemente, por lo bueno y rasgos de generosidad que tenía constantemente.

Ha muerto al lado de su querido sobrino y ahijado don Mariano de Astiz, á quien enviamos, así como al sobrino de Lecumberri don Bonifacio de Astiz, nuestro más sentido pésame.

Con licencia marchó ayer á Madrid el ilustrado catedrático de este Instituto don Juan Fernandez Amador de los Rios y el secretario de la Junta provincial de Instrucción pública don Florencio Omsalo.

En Logroño falleció anteaer á los 64 años de edad el acreditado médico don Pedro Nolasco Indave, muy conocido en esta provincia, especialmente en Corella, donde ejerció el cargo de alcalde.

Descanse en paz su alma y reciba toda su afilida familia nuestro sentido pésame.

Ayer tampoco se hizo en el Registro civil inscripción alguna de defunción. Que siga así muchos días.

Ha salido para Biarritz la señora doña Francisca Armentariz en compañía de su encantadora hija Felisa.

Los trenes de la parte de Alsua llegaron ayer cubiertos de nieve. Esto contrasta cruelmente con la determinación de la Compañía del Norte de haber suprimido los caloríferos en los coches. Y la verdad... ¡no hay derecho!

Ayer fué recogida de la estación la copa que regala S. M. el Rey para el campeonato de "foot-ball" que se celebrará en esta capital durante las próximas fiestas de San Fermín.

Se trata de una verdadera joya artística. Es de plata dorada y remata la tapa con una corona de laurel.

Tiene una inscripción de «Concurso de foot-ball de Pamplona» y las cifras del Monarca en esmalte rematadas por una corona real.

Salió ayer para Zaragoza en uso de licencia el ilustrado capitán de Estado Mayor, querido amigo nuestro don Federico Montaner.

Con motivo de la renuncia presentada por el profesor auxiliar de la Academia municipal de Música, don Tomás Isturiz, ha sido nombrada para sustituirle, con el carácter de interina, la distinguida señorita Camino Villanueva, cultísima profesora de piano.

Nuestra enhorabuena. Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo y diligente corresponsal de Burguete don Jesús Rodriguez, que ha venido comisionado por el Ayuntamiento de dicha villa, del cual es digno secretario, para asistir al juicio de exenciones de quintas de la misma localidad.

Por Real orden de 14 del pasado se ha resuelto que pueda admitirse á examen de ingreso en los Institutos generales y técnicos, así como á la matrícula oficial ó no oficial colegiada, á los alumnos que no hayan cumplido aun los diez años, pero que acrediten en debida forma que los cumplen antes de efectuar los primeros exámenes, ó sea los ordinarios de curso en que se han matriculado, pudiendo los alumnos no oficiales, no colegiados, ser admitidos al referido examen de ingreso sin haber cumplido los diez años, pero no al de asignaturas mientras no los tenga cumplidos.

La "Gaceta," del 30 de Marzo pasado, publica el anuncio de concurso de ascenso de maestros de este distrito univer-

sitario, dándose treinta días de plazo para solicitarlo, contados desde el siguiente á su publicación.

Las escuelas de esta provincia relacionadas con este concurso son las siguientes: En Sangüesa, de niños con 1100 pesetas. En Fitero, de niños con 1100 pesetas. En Pamplona, la Auxiliaría gratuita de niñas, con 1375 pesetas.

Ha sido nombrado Arquitecto municipal de Haro el distinguido joven y competente arquitecto, estimado amigo y paisano nuestro don Emiliano Iraizola.

Enviámosle nuestra enhorabuena, extensiva á su apreciable familia de Sangüesa.

Pedid en todos ultramarinos el Jabon especial de Hijos de C. Andrés, de Haro en trozos de 500 gramos.

Exfáse siempre la marca estampada en cada trozo. 10—10 (a)

A las clases pasivas.—Para la revista anual que en cumplimiento de lo prevenido y con arreglo á las instrucciones que se publicarán en el «Boletín Oficial» de la provincia, deben pasar ante la autoridad respectiva dentro del mes de Abril, se han señalado por esta Delegación de Hacienda las horas de 11 á 13, por orden que se expresa para los que tienen fijada su residencia en esta capital:

Día 5.—Remuneratorias, Montepío civil y jubilados.

Día 6.—Jefes y oficiales retirados.

Días 7 y 8.—Tropa retirada y cruces.

Días 12, 13 y 14.—Montepío militar.

Días 18, 19 y 20.—Todas las clases sin distinción.

Por la Comisión de Monumentos de Navarra se ha pedido á la de Barcelona noticias informativas acerca de la probable sustracción de un convento de Valdoncebas, del brazo del Príncipe de Viana, que cual reliquia curativa se veneró después de la muerte de aquel en la comarca de Poblet.

Aun cuando es probable que se haya recuperado ya esa preciada reliquia, nuestra celosa comisión no quiere escatimar su cooperación para evitar profanaciones de aquella interesantísima figura de nuestra Historia.

Ha salido para Barcelona á incorporarse al Regimiento de Caballería de Almansa el ilustrado médico del mismo don Juan Rosich.

Con el mismo objeto al Regimiento de Mallorca, de guarnición en Valencia, el ilustrado capitán don Antonio Atelem.

Ayer al mediodía se declaró un incendio en una chimenea de la casa esquina de la calle de Zapatería y plazuela consistorial.

Con la intervención de algunos vecinos y guardia municipal del distrito se consiguió evitar que el fuego tomase mayores proporciones, siendo sofocado al poco rato de iniciarse.

Las últimas novedades en sombrillas y bastones acaba de recibir la Paraguería Corral.—Constitución 49. ps 10—5

Ayer al mediodía marcharon á Madrid el ilustrado catedrático de este Instituto don Juan Fernandez Amador de los Rios y el secretario de la Junta provincial de Instrucción pública don Florencio Omsalo.

En Logroño falleció anteaer á los 64 años de edad el acreditado médico don Pedro Nolasco Indave, muy conocido en esta provincia, especialmente en Corella, donde ejerció el cargo de alcalde.

Descanse en paz su alma y reciba toda su afilida familia nuestro sentido pésame.

Ayer tampoco se hizo en el Registro civil inscripción alguna de defunción. Que siga así muchos días.

Ha salido para Biarritz la señora doña Francisca Armentariz en compañía de su encantadora hija Felisa.

Los trenes de la parte de Alsua llegaron ayer cubiertos de nieve. Esto contrasta cruelmente con la determinación de la Compañía del Norte de haber suprimido los caloríferos en los coches. Y la verdad... ¡no hay derecho!

Ayer fué recogida de la estación la copa que regala S. M. el Rey para el campeonato de "foot-ball" que se celebrará en esta capital durante las próximas fiestas de San Fermín.

Se trata de una verdadera joya artística. Es de plata dorada y remata la tapa con una corona de laurel.

Tiene una inscripción de «Concurso de foot-ball de Pamplona» y las cifras del Monarca en esmalte rematadas por una corona real.

Salió ayer para Zaragoza en uso de licencia el ilustrado capitán de Estado Mayor, querido amigo nuestro don Federico Montaner.

Con motivo de la renuncia presentada por el profesor auxiliar de la Academia municipal de Música, don Tomás Isturiz, ha sido nombrada para sustituirle, con el carácter de interina, la distinguida señorita Camino Villanueva, cultísima profesora de piano.

Nuestra enhorabuena. Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo y diligente corresponsal de Burguete don Jesús Rodriguez, que ha venido comisionado por el Ayuntamiento de dicha villa, del cual es digno secretario, para asistir al juicio de exenciones de quintas de la misma localidad.

Por Real orden de 14 del pasado se ha resuelto que pueda admitirse á examen de ingreso en los Institutos generales y técnicos, así como á la matrícula oficial ó no oficial colegiada, á los alumnos que no hayan cumplido aun los diez años, pero que acrediten en debida forma que los cumplen antes de efectuar los primeros exámenes, ó sea los ordinarios de curso en que se han matriculado, pudiendo los alumnos no oficiales, no colegiados, ser admitidos al referido examen de ingreso sin haber cumplido los diez años, pero no al de asignaturas mientras no los tenga cumplidos.

La "Gaceta," del 30 de Marzo pasado, publica el anuncio de concurso de ascenso de maestros de este distrito univer-

El tiempo se está portando intolerablemente invernal, tanto más cuanto por lo que dice el calendario como por los días de la última semana, que nos hicieron creer que ya había nos echado fuera el invierno.

Ayer tuvimos una temperatura rigurosamente siberiana, y durante todo el día estuvieron cayendo menuditos copos de nieve.

Dicen de Biarritz que el Rey Eduardo de Inglaterra, acompañado de varios amigos, hizo anteaer jueves una excursión en varios automóviles por los Pirineos españoles.

Remontando el cauce del Bidasoa, se intentaron en el valle de Baztán, recorriéndolo en una gran extensión y tocando en Maya.

El Monarca inglés ha regresado á Biarritz encantado del paisaje y satisfecísimo del día que pasó, pero sufriendo en cambio un huracán heladísimo.

Anteaer á las cinco de la tarde ocurrió en las inmediaciones de la estación de Tudela una terrible desgracia.

Habiéndose montado en uno de los estribos de los últimos coches del tren mixto un niño de 12 años de edad llamado Silverio Hidalgo, al bajarse lo hizo con tan mala fortuna que cogido por el tren le destrozó completamente el pié izquierdo.

Conducido al Hospital fué reconocido por el director de la Clínica señor Agreda y de acuerdo con el señor Moneo, procedieron á la amputación de dicho pié por el tercio medio de la tibia.

En el hecho entiendo el Juzgado.

Por decreto del Gobernador civil, y á instancia de don Celestino Marco, vecino de San Vicente (Urreul-bajo), se ha declarado vedado de caza el soto denominado «Zaidua» de su propiedad, en jurisdicción de Lumbier.

En el «Boletín Oficial», de ayer, de cuyo periódico tomamos la noticia, aparece la siguiente rectificación:

«En el «Boletín Oficial» del día 30 de Marzo núm. 37, se anuncia la contrastación de Pesas y Medidas en el partido de Aoiz para el día 4 de Abril; y como ese día es festivo, dicha contrastación tendrá lugar el siguiente día 5.»

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy á mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 5.º titulado Santiago, en sufragio de don Mariano Calvo.

Y en la noche del domingo al lunes al turno 6.º titulado San Francisco Javier.

Lo que se avisa para conocimiento de los socios activos y honorarios que pertenecen á los citados turnos.

Para comprar paraguas, sombrillas y bastones á precios económicos, visiten la Paraguería Corral, Constitución 49. ps 10—5

En Santander ha fallecido la bondadosa madre de nuestro estimado amigo el oficial primero de este Gobierno civil don Juan José Lopez Dríga.

Tanto á éste como á toda su afligida familia acompañamos en su dolor.

En nuestra diaria visita al Gobierno civil no se nos facilitaron ayer noticias de ninguna clase.

No sabemos si no las había á las 7 de la noche, ó si aún no se había despachado el correo.

Para mañana y pasado están organizando varios ciclistas de esta capital una excursión á Sangüesa y Javier, visitando en este último punto su famoso castillo.

Mucho celebraremos que el tiempo, tan dudoso estos días, no dé al traste con el proyecto de los ciclistas, y que de hacer el viaje lo hagan sin novedad.

Han sido nombrados Delegados de la Comisión de Monumentos Históricos y Artísticos de Navarra en Puente la Reina y Olite respectivamente, los señores don Benito Eraso y don Cecilio Torres.

Ayer comenzó la veda de la caza para toda clase de aves.

Recomendamos á los cazadores engrasen sus escopetas para que no se estropeen de aquí al 1.º de Agosto en que se levantará la veda.

Un coche de repartir pan cayó ayer al río donde la presa de San Pedro.

El conductor y la caballería se salvaron de milagro.

El carro iba cargado de pan.

Ha sido puesto en libertad de la cárcel de esta capital, terminada la condena que le fué impuesta por esta Audiencia, la penada Manuela Lasa y Garde.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados dos incorregibles curdas, por escandalizar en la vía pública.

Teatro Gaiarre.—Esta noche á las nueve la comedia «La señora del extravío» y la aplaudida comedia en tres actos y un pró-

logo del señor Linares Rivas «El caballero Lobo».

Enfermedades de los ojos. Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 33, 1.º

Notas teatrales

Digamos que el frío, el horrible frío fué la causa de que anoche no hubiera en el teatro más público.

Aun cuando el público no era muy numeroso, había en él altas representaciones de la belleza, de la distinción y del Arte.

No es posible decir en diez minutos y en cinco cuartillos cuánta grandeza se encierra en esa obra inmensa que oímos anoche «La escuela de las Princesas», del más alto prestigio dramático español y de uno de los más vigorosos dramaturgos actuales.

Para poder oír cuanto dice Benavente en su obra, es preciso llevar al teatro el espíritu limpio. Para poder saborear aquellas bellezas es preciso oír muchas veces la obra.

Por diversas razones en la primera audición llega poco cantidad de belleza hasta nosotros.

Nos deslumbran algunos chispazos geniales. ¡Cuántas otras llamaradas no vemos porque nos ciegan; cuántas exquisiteces pasan por nuestro espíritu como fuegos fatuos, tan fugaces y sutiles que no dejan huella de su primer paso.»

Benavente enseña en su obra que la escuela en que deben aprender las Princesas es la escuela donde se enseña el sacrificio, y nos ofrece la demostración de su pensamiento en un girón de vida principesca.

Al final de la obra vemos que halló la felicidad aquella Princesa que ofreció sacrificio, y quedamos con la dulce esperanza de que la otra princesa de la fábula, que perdió la felicidad por haberse olvidado de que era Princesa y de que el amor no puede ser nunca compañero del egoísmo, será también feliz si alerta á aprender la lección del maestro de «La escuela de las Princesas».

En la fábula ideada por Benavente todo es vida, y todo es arte, que es como decir que todo es belleza.

Y otro día hablaremos despacio. La presentación de la obra fue excelente. En el segundo acto el cuadro que ofrecían las pastorcitas de la fiesta de la Princesa Eudoxia resultaba altamente sugestivo.

En el escenario del teatro Gaiarre se habían refugiado aquellas figuritas que inmortalizaron á Wateau, y en nuestro escenario tuvieron vida anoche. Bello cuadro que nos dió todas las dulces sensaciones de una emoción campesina y romántica.

Si la presentación de la obra fué excelente y mereció elogios también los merece la interpretación.

Enriqueta de Palma por su belleza y por su elegancia fué tan digna de ser hija de Reyes como cooperadora de Benavente.

Bravísimo, señorita Palma. El señor Reig igualmente principesco y benaventino dió un gran relieve á la simpática persona del Príncipe Alberto de Sarvia.

La señorita Las Heras (L.) muy gentil y acertada en su bellísimo papel de Musa del Sacrificio; la señora Grajera (Princesa Eudoxia), la señora Bermejo en su interesante papel de Duquesa, personificación del formulario cortesano; y las señoras y señoritas Blanco, Torres, Abrines y Las Heras (C.) muy bien todas.

El señor Pardo fué un gran Rey y los señores Torres, Valero y Barbero, y merecen ser citados con encomio.

Cuando vuelva á ser puesta en escena esta obra, se llenará el teatro, seguramente, ó habrá que renunciar á la buena esperanza de verlo lleno cuando por él pase Arte.

¡Ah género chico, bárbaro demolidor del palacio del buen gusto!

La obra fué muy aplaudida. Esta noche se estrena «El caballero Lobo».

Esta obra, del insigne dramaturgo Linares Rivas fué estrenada por el señor Reig en el teatro Español, donde obtuvo un triunfo creando el personaje principal.

En esta obra singular los personajes son animales, como en el tan sonado poema dramático de Rostand «Chantecler», con la diferencia de que en «Chantecler» salvo el perro, todos son aves, y en «El caballero Lobo» no son aves.

Seguramente hoy premiará el público los esfuerzos de Enriqueta de Palma y el señor Reig que están dándonos las más bellas producciones teatrales de estas últimas campañas.

GARCILASO.

Nuestra información

MADRID 1.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 1 (9 noche.) Nuevo edificio

Mañana á las 8 y media de la mañana se celebrará con una solemne Misa y Triduo la reapertura del convento de las MM. Brigadas, recientemente terminado.

Asistirá el Prelado, otras autoridades y la comisión del régimen interior del edificio.

Sin conferencia. A causa del mal tiempo que hoy hemos padecido de frío y nieve, se ha suspendido la conferencia que sobre la campaña de Melilla iba á dar en el Ateneo el capitán de Artillería señor Serrano.

Incendios á granel. Hoy ha sido día de incendios, aunque por fortuna, todos ellos sin importancia, producidos en chimeneas.

El uno en una casa del Portal del Rey y dos más en las casas números 20 y 36 de la calle Nueva Adentro.

Detenidos. Por la policía han sido detenidos hoy cuatro individuos como presuntos autores del robo cometido anteaer en una tienda de la calle de San Antonio.

Han sido puestos á disposición del Juzgado.

El corresponsal.

poco antes de entrar en esta estación a dos obreros que por lo visto se han desviado del camino a causa de la nieve metiéndose en la vía.

MADRID

Firma regia
Ha despachado con el Rey el ministro de Instrucción pública.

La situación del Tesoro
Los señores Cobian y Canalejas han celebrado hoy una larga conferencia, toda ella dedicada a tratar de cuestiones financieras.

Consejo de ministros
Hoy se reunirá el Consejo de ministros para comenzar el estudio del presupuesto de Instrucción pública.

El general Marina
Interrogado por los periodistas el Capitán general de Madrid acerca de las noticias relacionadas con la dimisión del general Marina, ha dicho que cree que el general Marina volverá a Melilla.

El general Weyler
Al salir hoy de Palacio el general Weyler confirmó que su visita no había tenido otro objeto que el de dar las gracias al Rey por haberle concedido el tercer entorchado.

De Palacio
Hoy han cumplimentado al Rey, además del general Weyler los generales Rios y Escario.

Los Ingenieros industriales
El Director general de Agricultura ha recibido hoy la visita de una comisión de Ingenieros industriales.

Consejo de ministros
Rumores de crisis.—Negativas.—Presupuesto de Instrucción.—Créditos.

Consejo de ministros
Durante esta tarde han circulado insistentes rumores de próxima crisis, y a darles mayor consistencia o verosimilitud han contribuido algunas circunstancias relacionadas con el Consejo de ministros celebrado esta tarde.

Consejo de ministros
En el salón de conferencias del Congreso ha habido gran revuelo, motivado por los rumores susodichos.

Lo que dice Aznar
A los periodistas que han acudido a recoger la información del Consejo, les ha llamado la atención el hecho de no asistir al mismo el ministro de la Guerra.

La Corte
A pesar de estar el tiempo muy desahogado, el Rey ha estado esta tarde jugando al polo en el hipódromo de la Castellana.

Una conferencia
En la Universidad central ha dado hoy su primera conferencia el catedrático de la de Toulouse Mr. Castailhaj.

Un acuerdo
En la sesión del Ayuntamiento de Madrid ha sido aprobado un dictamen para que se eleve al Rey una exposición en solicitud de que renuncie a la facultad de nombrar los tenientes de alcalde.

Carta política
El señor Montero Villegas, subsecretario de Instrucción pública, ha dirigido a varios periódicos una carta en que rectifica conceptos publicados esta mañana por «El imparcial».

Asuntos eclesiásticos
El Obispo de Barcelona y el ministro de Gracia y Justicia han tenido una larga conferencia con el presidente del Consejo de ministros, tratando de asuntos de aquella diócesis.

El impuesto de consumos
El señor Canalejas ha recibido a una comisión de concejales monárquicos y republicanos del Ayuntamiento de Madrid presididos por el alcalde.

Asuntos sevillanos
También ha recibido el señor Canalejas a una comisión compuesta del Alcalde y el Presidente de la Diputación de Sevilla que han venido a gestionar asuntos de aquella ciudad.

De provincias
Martitegui en Valencia.—Toma de posesión.—Revista.—Entierro.—Barcelona nevada.—Los carreteros.—Consejo de guerra.

Weyler y Moret
El general Weyler ha visitado al señor Moret, que se encuentra en cama.

Marina no cede
El general Marina ha retardado su regreso a Madrid, no se dice por qué causa.

En Gobernación
Esta mañana ha ido temprano al ministerio de la Gobernación el señor Canalejas.

Láminas de Propios
En el Ministerio de la Gobernación se han recibido varias instancias en que otros tantos Ayuntamientos solicitan autorización para vender láminas de Propios.

Republicanos y socialistas
Los señores Galdós y Pablo Iglesias han ido esta tarde a la estación telefónica, con objeto de conferenciar con el señor Sol y Ortega acerca de la propaganda en favor de la coalición de republicanos y socialistas.

La fiesta de la Anunciación
La Presidencia del Consejo de ministros

La Corte
A pesar de estar el tiempo muy desahogado, el Rey ha estado esta tarde jugando al polo en el hipódromo de la Castellana.

Una conferencia
En la Universidad central ha dado hoy su primera conferencia el catedrático de la de Toulouse Mr. Castailhaj.

Un acuerdo
En la sesión del Ayuntamiento de Madrid ha sido aprobado un dictamen para que se eleve al Rey una exposición en solicitud de que renuncie a la facultad de nombrar los tenientes de alcalde.

Carta política
El señor Montero Villegas, subsecretario de Instrucción pública, ha dirigido a varios periódicos una carta en que rectifica conceptos publicados esta mañana por «El imparcial».

Asuntos eclesiásticos
El Obispo de Barcelona y el ministro de Gracia y Justicia han tenido una larga conferencia con el presidente del Consejo de ministros, tratando de asuntos de aquella diócesis.

El impuesto de consumos
El señor Canalejas ha recibido a una comisión de concejales monárquicos y republicanos del Ayuntamiento de Madrid presididos por el alcalde.

Asuntos sevillanos
También ha recibido el señor Canalejas a una comisión compuesta del Alcalde y el Presidente de la Diputación de Sevilla que han venido a gestionar asuntos de aquella ciudad.

De provincias
Martitegui en Valencia.—Toma de posesión.—Revista.—Entierro.—Barcelona nevada.—Los carreteros.—Consejo de guerra.

Weyler y Moret
El general Weyler ha visitado al señor Moret, que se encuentra en cama.

Marina no cede
El general Marina ha retardado su regreso a Madrid, no se dice por qué causa.

En Gobernación
Esta mañana ha ido temprano al ministerio de la Gobernación el señor Canalejas.

Láminas de Propios
En el Ministerio de la Gobernación se han recibido varias instancias en que otros tantos Ayuntamientos solicitan autorización para vender láminas de Propios.

Republicanos y socialistas
Los señores Galdós y Pablo Iglesias han ido esta tarde a la estación telefónica, con objeto de conferenciar con el señor Sol y Ortega acerca de la propaganda en favor de la coalición de republicanos y socialistas.

La fiesta de la Anunciación
La Presidencia del Consejo de ministros

Compañía navarra
Abonos Químicos
Capital social 1.600.000 pesetas
Grandes fábricas en Pamplona
SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoniaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre.
SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS
Para pedidos y contratos dirigirse a la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona.

ordenado a sus feligreses que influyan para que sus respectivas señoras acudan a la iglesia sin sombreros, con objeto de reprimir abusos.
El Arzobispo de Paris prepara una medida en el mismo sentido en vista de la exageración de la mayor parte de los sombreros de las señoras, que han originado quejas de los devotos.

Tempestad en el Adriático
Paris.—Despachos de Trieste dicen que una violenta tempestad desarrollada en el Adriático ha dejado sentir sus efectos en dicha ciudad, señalándose por un enorme descenso de la temperatura y una gran nevada.
El puerto ha suspendido su tráfico y muchas mercancías almacenadas en los muelles han sufrido perjuicios considerables.
Un formidable huracán ha contribuido a aumentar los destrozos.
Un tren salido de Trieste con dirección a Parenzo ha sido arrojado a un barranco impulsado por la enorme violencia del vendaval.
Conducía 150 pasajeros, de los cuales han muerto cuatro, quedando heridos 18.

BOLSA DE MADRID
Cotización oficial comparada
Dia 31 Dia 1
Deuda perpetua 4 por 100 int. . . 88'05 87'30
Idem id. fin de mes . . . 88'65 87'80
Idem fin próximo . . . 00'00 00'00
Deuda amortizable 5 por 100 . . . 102'30 102'25
Amortizable nuevo . . . 96'85 94'90
Acciones del Banco de España . . . 000'00 480'00
Id. de la C. A. de Tabacos . . . 000'00 379'00
Azucareras preferentes . . . 80'00 79'00
Id. ordinarias . . . 24'00 24'00
Obligaciones . . . 81'50 00'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento) . . . 6'70 6'70
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) . . . 26'90 26' 2
Paris, Exterior español . . . 97'17 97'22

EN EL CORRO
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior a 87'52; el id. fin próximo a 00'00; los francos a 6'70; las libras a 26'92; el amortizable a 000'00.
Paris 97'22.

MENCHETA.
Madrugada
La dimisión de Marina
Madrid 2 (2'50 madrugada).

Sigue dando que hablar en los círculos políticos la supuesta ó efectiva dimisión del general Marina.
Decíase que dicho asunto había producido rozamientos entre el señor Canalejas y el conde del Serrallo, general Echagüe.
El jefe del gobierno ha negado el rumor diciendo que el conde ha procedido con la corrección exquisita, pues se ha limitado a comunicar a sus amigos, siempre en el terreno particular, impresiones de las cuales tenía previo conocimiento el ministro de la Guerra.
Añadió el señor Canalejas que el general Echagüe no ha intervenido ni intervendrá en asuntos exclusivos del gobierno, ni en nada que se relacione con la política.
MENCHETA.

Pérdida de billete
La persona que hubiese encontrado un billete de 100 pesetas que se perdió en la tarde de ayer desde la calle Estafeta a la de Mercaderes, puede entregarlo en la calle Estafeta, 37 piso 3.º y se gratificará. 1-1

Hortelanos
Patatas legítimas de Francia, Vitoria y Rioja, para siembra, a precios económicos, se acaban de recibir en casa de Martín Baquedano, San Nicolás 40 y 42, Pamplona. s d ml 15-15

Los trillos
mecánicos Teré verdaderos de discos acero fueron la nota saliente del concurso de pruebas de trillos verificado en Palencia en Septiembre último, obteniendo la más alta recompensa. Pedid catálogos ilustrados a su autor y constructor Fernando Teré, Biurrún-Campaña (Navarra), mt s. —8

Casa en venta
EN PAMPLONA
Se vende la núm. 24 de la calle Nueva, en esta capital.
Sobre precio informará don Antonio García Peña, Constitución, 39. —2

Nodriza
Hay una muy buena, de 27 años, montañesa, casada, de un mes de leche, que desea criar en su propia casa. Dirigirse a Santiago Oiermin, en Atalío. 3-2

“La Estellesa,”
SERVICIOS DE AUTOMOVILES
DESDE EL DIA 5 DE ABRIL
Salida de Pamplona.—Todos los días a las 7 de la mañana y a las 3 de la tarde.
Salida de Estella.—Todos los días a las 6 y media de la mañana y a las 3 de la tarde.
Los domingos solo habrá el servicio del correo. 3-2

Corsés
Se hacen y arreglan toda clase de corsés. Mayor, 76, 2.º 30-27

A los cuatro años de enfermedad

Doña Eulalia Solas, habitante en Barcelona, barrio de Pueblo Nuevo, calle de Ciervo número 4, tienda, estuvo gravemente atacada de anemia, de pobreza de sangre. A los cuatro años de enfermedad, se ha curado tomando las Píldoras Pink. H. y está buena y nos acaba de escribir la siguiente carta:



(Cl. Mariné).
Doña Eulalia Solas

«Cuatro años hacía que estaba sufriendo de la anemia. Rápidamente habían ido declinando mis fuerzas y a tal estado de debilidad había llegado, que me era imposible todo género de trabajo: me sentía agotada, ya no podía dar un paso sin verme presa de palpitaciones del corazón: no pasaba día sin que me atacaran violentos dolores de cabeza y repetidos desvanecimientos. Tan quebrantado tenía el estómago que ya no podía soportar ningún alimento: así que había comido arrojaba todo lo tomado. Daba lástima verme y por pérdida me tenía yo al considerar que no obstante todos los medicamentos tomados no mejoraba mi salud sintiéndome yo siempre tan mal y siempre tan débil.

«Por dicha mía tuve idea de experimentar las Píldoras Pink, de cuyos efectos curativos me había enterado por la lectura de los periódicos. Las Píldoras Pink me han salvado. A los cuatro años de sufrimientos, cuando me creía perdida, he tenido el júbilo de notar que poco a poco iban renaciendo mis fuerzas, que mi malestar se atenúa y luego desaparecía por completo. Hoy me encuentro completamente curada y con salud inmejorable.»
«No les parece a ustedes que las Píldoras Pink, capaces de curar tan pronto y bien, son remedio en que se puede tener confianza? Preciso es acudir a ellas tan pronto como se advierte disminución de fuerzas, pérdida de apetito ó cualquier otro síntoma indicador de que nuestra salud empieza a declinar y de que la enfermedad nos acecha. No hay mejor remedio que las Píldoras Pink contra la pobreza de la sangre ó la debilitación del sistema nervioso: curan la anemia, clorosis, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, irregularidades de la mujer, dolores, enfermedades nerviosas, neurastenia.
Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja y 21 pesetas las seis cajas.

Decoraciones
de Linorusta Cameoid, las últimas novedades de Londres, desde 2 pesetas metro. La casa más barata en artículos de decoración de edificios.
No confundirse, Varela Hermanos, Mayor, 50, Pamplona. 10-4 (a)

Venta de corderos
Se desean vender 200 corderos gordos de clase fina.
Para tratar, dirigirse a don Domingo Huarte Agreda en Fitero (Navarra) 8-3

Se necesita
un oficial de zapatero de 16 a 18 años de edad en casa de don Hipólito Abadía, en Palces (Navarra). 6-4

Pérdida
La mañana del Sábado Santo fué extraviado un pañuelo de bolsillo que contenía la cantidad de diez y ocho duros en billetes de Banco y plata. La persona que los haya encontrado, se dignará entregarlos en esta Administración, y se le gratificará. 3-3

Barbero
Se necesita un dependiente ó uno que lleve tres ó cuatro años en el oficio. Para informes dirigirse a José de Miguel, Mérida. 12-5

Nodriza
Se necesita para criar en casa de los padres de la criatura. Para informes dirigirse a doña Alejandra Caro, Estafeta 11, 3.º 4-4

Nodriza
Hay una con abundante y buena leche, que desea criar en su casa del pueblo de Echarrí (valle de Echauri.) Informará Eusebia Sarasá en el mencionado pueblo de Echarrí. 3-2 p

Molniero
Se necesita un joven de 16 a 18 años, que tenga conocimiento de molniero harinero. Para sueldo y condiciones dirigirse al Secretario de Castillonuevo. 10-8

046
caballero
jos
Cons.
90-78
des
rio fué
era en el
muy na-
entaciones
el Arte.
ntos y en
se encie
os anoche
el más alto
de uno de
actuales.
naveniente
el espi-
r aquellas
veces la
ara audi-
hasta no-
zos genia-
no vemos
quisitismo
fuegos fa-
no dejan
que la es-
Princesa
sacrificio,
su pensa-
desca.
halló la fe-
ción sacrifi-
peranza de
que per-
dado de que
puede ser
rá también
cción del
necesario.
ente todo
omo decir
exceles-
que dice
la Prin-
te sugie-
arre se ha
que imo-
escenario
que nos
una em-
exceles-
merece la
leza y por
er hija de
vente.
cipesco y
a la sim-
de Sur-
y gentil y
Musa del
necesaria
interesante
del for-
señoritas
eras (Cl.)
y los se-
y mere-
n escena
guramen-
ena espe-
or el pasa
ador del
allero lo-
Lino-
ñor Reg
no un tri-
najes son
ema de-
a la di-
salvo el
caballero
y Lili
ellas pa-
sas car-
ASO.
n desir-
ido abe-
ue con-
r y Az-
pos de
nente ce-
de hil la cr-
a misma
an con-
o de la
una so-
celebra-
uelle.
s.
el señor
a Con-
de de
ia
arrolla

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MÁQUINA

SINGER



LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

OOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.



BOULEVARD DE SARASATE, 28, PAMPLONA GAZTAMBIDE, 9, TUDELA

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1855

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la primera caja. TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIAASMÁTICOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los PÓLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emborina la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 8 Enero, 5 Febrero, 5 Marzo, 2 y 30 de Abril, 28 Mayo, 25 Junio, 23 de Julio, 20 de Agosto 17 Septiembre, 15 Octubre, 12 Noviembre y 10 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, 6 sean 23 de Enero, 22 de Febrero, 22 de Marzo, 19 de Abril, 17 de Mayo, 14 Junio, 12 Julio, 9 Agosto, 6 Septiembre, 4 Octubre, 1 y 29 Noviembre y 27 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Linea de Cuba Méjico.—Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz Barcelona y Génova. Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanita, Curacao, Puerto Cabello, La Guayana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracalbo y Coro con trasbordo en Curacao y Cumana, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello. Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España. Linea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Bianca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alcaniz, Valencia y Barcelona. Linea de Fernando-Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida para Cádiz y Barcelona. Linea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tanger.—Martes, jueves y sábados para Cádiz. AVISOS IMPORTANTES. Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 11 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes. Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución, núm. 12 Pamplona.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosco del Arenal de María García. En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura. En Calahorra, don Julián Antonanzas, Centro de inscripciones.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pídanse tarifas, que se envían gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

Compositor y profesor

DE ACORDEÓN Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy engraciamiento eterno y como deber de conciencia hace esta inicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen G. P. García, Aribau, 24, Barcelona.

Advertisement for RICHELET medicine. Includes a hand pointing to a question mark and text: 'Porqué no se desembara Vd inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde á Vd la vida insufrible? Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas? Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. Richelet? Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca. Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.'

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España. Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, se da de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden. Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELET, 13 Rue Rambolla en Sada (Francia) Depositarios.—En Bilbao: Sres. Barandiarán y C.º, droguerías; D. Quirine Pinedo, calle de la Cruz (farmacia y Sr. Pinedo, hijo, Gran Vía, farmacia.—En San Sebastián: D. Francisco Loyarte, calle San Ignacio. En Pamplona: Droguerías de D. Valentin Marquina y D. Jesús del Castillo. En Logroño señora Viuda de Patricio Grimes, San Blas, 19.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso SANTORAL Día 2 Sábado.—San Francisco de Paula, fundador.—Nació en una villa llamada Paula, en el reino de Nápoles, y á la edad de 13 años se retiró á un desierto, en el que pasó cerca de seis años, haciendo vida de ángel. No quiso Dios que estuviese por mucho tiempo escondido tan rico tesoro de virtud, y habiéndose divulgado la fama de su santidad, concurrieron gentes de todas partes para visitarlo. Fundó entonces la orden de religiosos que por su humildad se llaman «Mínimos». Sucedió su glorioso tránsito el 2 de Abril de 1466. CULTOS Oficio del Sábado in Albis con rito semidoble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 vísperas, completas, maitines y laudes. A las 7 rosario de los esclavos. En San Saturnino.—De 5 y media á 7 y media Cuarenta Horas. Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—Mayor 2—3.º. San Lorenzo.—Santo Andía 51—2.º. San Nicolás.—San Antón 5—3.º. San Juan Bautista.—Donmitalería 35—2.º. San Agustín.—San Agustín 5—3.º.

ESTAFETA LOCAL VALORES DE NAVARRA COTIZACION DE AYER Anterior Ultimo. Duda provincial al 4 por ciento. 102 88 Duda municipal al 4 por ciento. 97 50 Crédito Navarro. 370 La Papelera Española. La Fábrica del Bidasoa (Vera). La Vinícola (Campanas) Tejería Mecánica Pamplonesa Bañerío de Betsun Aguas de Arteta Usó-Iruña. 1 000 La Agrícola, 1.ª serie liberada Id. 2.ª serie l. per 100 desembol. 127 50 Idem completamente liberada Elcetra Bidasoa La actividad, acciones de 100 pts. Id. de 250 pts. con 19 por 100 desemb. 180 Elcetra «Iruña» 1 1/6 La Vasconia Surlada y Belasoaïn Elcetra del Keites. Elcetra Industrial Española. Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas. La Industrial Navarresa Noria-Bombas de Lodosa. Obligaciones Paritaria (Olasagorta), 100 pesetas. REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.

Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Ninguno. EL TIEMPO Temperatura máxima de anteyer 18,0 Id. mínima de ayer 5,0 Altura barométrica á las 9 de ayer 778,6 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros, 375 MERCADO DE CEREALES Robo Doble de-litro Pesetas Pesetas Trigo 6 20 4 47 Avena 3 25 2 31 Cebada 3 75 2 65 Habas duras 4 75 3 55 Lente anexas 5 00 3 52 Bzae 5 00 3 52 Maiz 4 50 3 15 Aizcol 4 25 3 00 Girón 4 25 3 00 Alholva 4 00 2 80 Escanda 0 00 0 00 CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 98 Arresto mayor 3 En expectación de marcha 12 En prisión correccional 78 Detenidos 4 Total 105

SOLUCIÓN COIRRE á base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO. El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas. LEVADURA COIRRE (LEVADURA SECA DE CERVEZA) ANTRAX, FORÚNGULOS Y FORÚNGULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS Y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar á Supuraciones. COIRRE, 79, Rue du Cherche-Midi, PARIS.

Amor SIGUE SIENDO LA MEJOR PASTA PARA LIMPIAR METALES

LA CATALANA, SOCIEDAD ESPAÑOLA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Á PRIMA FIJA FUNDADA EN 1865 Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909. Garantías Capital social Suscrito. 5.000.000 Pesetas Inversiones y fondos disponibles. 1.250.000 Desembolsado. 3.372.558 95 Reservas. 2.116.038 45 Sinistros pagados. 12.186.853 84 DOMICILIO SOCIAT: Barcelona RAMBLA DE CATALUÑA 15 Y CORTÉS 624. Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 20 de Junio de 1909. Comisionado principal é Inspector en Navarra, SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza de Castillo, 36, Pamplona.

PASATIEMPOS CHARADAS Remitida por «Azabache.» Para «total» amorosa la que pasó el otro día en el Paseo de Valencia con la bella Estefanía. Pasaba cerca de mí con un andar sandunguero y solo mirar de soslayo bastó «pa» dejarme ciego. Por mi mala «dos tres cuatro» no me fijé mas que en ella y creyendo que iba sola me resolví á detenerla y á decirle las mil cosas que bullen en mi cabeza desde que ella con sus ojos si no la ha perdido, cerca. —Perdone,—empiezo mi charla con la mirada en la tierra, y oigo y siento al mismo tiempo que un hombre grita y me pega. —«Dos», Miguel!—grité á mi amigo que algo más atrás quedó; llega, y menos mal que el otro de sacudirme cesó. ¡Habráse visto, señores cosa tan «cuarta con cuatro»? Esto sí que es ir por lana y dejarme como un trapo. Remitida por «Gorriti» y dedicada á «Gafas de oro.» «Prima tercera» es un Dios mi «total» es un barranco;

dice el jefe que «tres dos» los reclutas en el campo. Remitida por id. En «primera-dos-tercera» las «primas-tres» no se casan y de castigo las asan en fuego de «dos-primera.» Remitida por id. Aunque lo «dos-cuatro» canta más que un ciego por la perra no «segunda-tercia-cuarta» ni come «final-primera.» Remitida por id. Figura es «prima-final» animal es «dos-primera» la «segunda» es musical y negación la «tercera.» Remitida por id. Te ví «tercera segunda» en el lago «un dos tercera» sin más luz que la «un postrera» y siendo el agua tu cuna. Soluciones á los pasatiempos del día 30. Pirámide.—Josefina. Charadas.—Esperanto, Salamanca. Han remitido soluciones exactas: A la pirámide y 2.ª charada.—«Uno que realizó el viaje de novios á pie», «Espolpado», «Petropantloski y Botafumeiro», «El señor Utrero» y «César». A todos los pasatiempos.—«Una catalana» y «Catalina.» PRIMO DEL TOTO